

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Chantal JAUNEAU,
Institut français de Chypre
Ermioni CHARITOU,
Association Panchypriote des Professeurs de Français
Fryni KAKOYIANNI-DOA,
Université de Chypre
Kyriaki IOAKIM-KYRIAKIDOU,
Association Panchypriote des Professeurs de Français
Margarita EFSTATHIOU,
Association Panchypriote des Professeurs de Français
Monique MONVILLE-BURSTON,
Université Technologique de Chypre

COMITÉ D'ORGANISATION

Fryni KAKOYIANNI-DOA
Kyriaki IOAKIM-KYRIAKIDOU
Margarita EFSTATHIOU
Glykeria VASSILIOU
Vassilis PAVLIDES
Ermioni CHARITOU
Anthi HATZICOSTA
Mahi SIDERA



JOURNÉE D'ÉTUDE

“Enseigner et apprendre le FLE en contexte”

Samedi 29 novembre 2014

Université de Chypre – Bâtiment Anastasios Leventis, Salle B108 - Nicosie

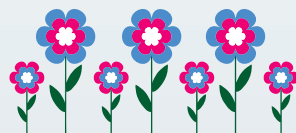
COMMISSION EUROPÉENNE À CHYPRE

UNIVERSITÉ DE CHYPRE

Département d'Études françaises et de Langues vivantes

ASSOCIATION PANCHYPRIOTE DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS

INSTITUT FRANÇAIS DE CHYPRE



SPONSORS





Samedi 29 novembre 2014

Université de Chypre – Bâtiment Anastasios Leventis, Salle B108 - Nicosie

PROGRAMME

- 8.30 - 9.30 Inscriptions
- 9.30 - 10.00 Allocutions – Constantinos Christofidis, Recteur de l'Université de Chypre – Georges Markopoulitis, Chef de la Représentation de la Commission européenne à Chypre – Fabienne Baidier, Présidente du Département d'Études françaises et de Langues vivantes – Frosso Tofaridou, Inspectrice de français pour la Secrétaire permanente du Ministère de l'Éducation et de la Culture – Alkistis Varnava, Représentante de OELMEK – Kyriaki Ioakim, Présidente de l'Association Panchypriote des Professeurs de Français
- Ouverture – Son Excellence M. Jean-Luc Florent, Ambassadeur de France à Chypre
- Présidente de session: Fryni Kakoyianni-Doa*
- 10.00 - 11.00 **CONFÉRENCE PLÉNIÈRE 1**
- Enseigner le français dans un monde plurilingue et interculturel**
Jean-Marc Defays, Responsable du Service de Didactique et Méthodologie du français langue étrangère et seconde et Directeur de l'Institut supérieur des langues vivantes, Université de Liège
- 11.00 - 11.15 **La langue française en UE**
Martha Neokleous, Direction générale de la Traduction, Représentation de la Commission européenne à Chypre
- 11.15 - 11.45 Pause café
- Présidente de session: Kyriaki Ioakim*
- 11.45 - 12.15 **Enseigner et apprendre le FLE en contexte: pour une utilisation du document audiovisuel comme support de cours**
Emilie Lehr, TV5MONDE, CIEP
- 12.15 - 12.45 **Phonétique en contexte: quelques pistes pour la correction phonétique**
Fryni Kakoyianni-Doa, Université de Chypre & Monique Monville-Burston, Université Technologique de Chypre
- 12.45 - 13.15 **Approche grammaticale contextualisée et communicative de la langue française en milieu hellénophone**
Elisabeth Polyméri, École Pedagogiki, Athènes
- 13.15 - 13.45 **Enseigner le Français Langue Étrangère en Jordanie: oui mais comment?**
Carine ZANCHI, Laboratoire ICAR 2, Université Lyon 2 / King's Academy Jordanie
- 13.45 - 14.45 Déjeuner offert par la Librairie Apostrophes
- Présidente de session: Monique Monville-Burston*
- 14.45 - 15.45 **CONFÉRENCE PLÉNIÈRE 2**
- Contextualiser l'enseignement/apprentissage de la «grammaire» du Français Langue Étrangère**
Henri Besse, École Normale Supérieure des sciences humaines de Lyon
- 15.45 - 16.15 **Apprendre à exprimer ses émotions dans une langue étrangère**
Freiderikos Valetopoulos & Julie Raçon, Université de Poitiers
- 16.15 - 16.45 **Apprentissage de stratégies communicatives en contexte: apprenants chypriotes hellénophones**
Nathalie Christoforou, Université de Chypre
- 16.45 - 17.00 Pause café
- Présidente de session: Ermioni Charitou*
- 17.00 - 17.30 **Contextualiser, c'est recontextualiser**
Pascal Caron, Institut français de Chypre
- 17.30 - 18.00 **Comprendre les apprenants pour mieux les motiver**
Adrien Payet, CLE International
- Président de session et Modérateur: Professeur Henri Besse*
- 18.00 - 19.00 **TABLE RONDE**
- Fabienne Baidier, Présidente du Département d'Études françaises et de Langues vivantes, de l'Université de Chypre
- Frosso Tofaridou, Inspectrice de français, Ministère de l'Éducation et de la Culture de Chypre
- Jacqueline Karageorghi, Enseignante FLE et auteure de manuel FLE
- Jean-Marc Defays, Professeur, Responsable du Service de Didactique et Méthodologie du FLE et FLS et Directeur de l'Institut supérieur des langues vivantes, Université de Liège
- Jean-Pierre Mahoué, Conseiller de coopération et d'action culturelle près l'Ambassade de France à Chypre et Directeur de l'Institut français de Chypre
- Marilu Soria, Attachée de coopération pour le français près l'Ambassade de France à Chypre et Directrice déléguée de l'Institut français de Chypre